

D

Warnhinweise:

- Von Kindern fernhalten.
- Bei Hautkontakt unter fließendem Wasser mit Seife entfernen.
- Bei Augenkontakt mit viel Wasser mehrere Minuten spülen, dabei Augenlid offen halten und Arzt aufsuchen.

Allgemeines:

Ausgehärtete Reste im Hausmüll entsorgen. X-Treme Glue Fix haftet auf Glas, Keramik, Holz, Naturstein und verschiedenen Kunststoffen.

Verwendung auch in Nasszellen und Saunen.

Auf Polyethylen (PE), Polypropylen (PP), und Polytetrafluorethylen (PTFE) z.B. Teflon ist keine Haftung gegeben.

Demontage:

Montierte Gegenstände können auf fast jedem Untergrund rückstandslos entfernt werden.

Rückstände mit Glasreiniger oder alkoholhaltigem Reiniger entfernen.

Auf empfindliche Oberflächen achten.

GB

Warnings:

- Keep out of the reach of children.
- If the product comes into contact with the skin, remove under flowing water with soap.
- In the event of contact with the eyes, hold the eyelid open and rinse for several minutes with copious amounts of water. Then consult a doctor.

General information:

Dispose of dried-up residue with the household waste.

X-Treme Glue Fix can be used to stick glass, ceramics, wood, natural stone and various plastics.

Also suitable for use in wet rooms and saunas. Will not bond polyethylene (PE), polypropylene (PP), and polytetrafluorethylene (PTFE), e.g. Teflon.

Removal:

Bonded objects can be removed from almost any surface without residue.

Remove any residue with glass cleaner or cleaning agent containing alcohol.

Take care not to damage sensitive surfaces.

F

Avertissements:

- Tenir hors de portée des enfants.
- En cas de contact avec la peau, nettoyer abondamment avec de l'eau et du savon.
- En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment plusieurs minutes à l'eau en maintenant la paupière ouverte et consulter un médecin.

Généralités:

Éliminer les restes durcis avec les ordures ménagères.

X-Treme Glue Fix convient pour le verre, la céramique, le bois, la pierre naturelle et différents plastiques.

Utilisation également possibles dans les saunas et les pièces d'eau.

Pas d'adhérence sur le polyéthylène (PE), le polypropylène (PP) et le polytetrafluoréthylène (PTFE), par exemple le téflon.

Démontage:

Les objets montés peuvent être retirés sans restes sur pratiquement tous les supports.

Éliminer les restes avec du produit pour vitres ou un détergent contenant de l'alcool. Attention aux surfaces sensibles.

E

Advertencias:

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- En caso de contacto con la piel, lavar con agua corriente y jabón.
- En caso de contacto con los ojos, enjuagar con mucha agua durante varios minutos, manteniendo el párpado abierto, y consultar a un médico.

Generalidades:

Eliminar los restos endurecidos con los residuos domésticos.

X-Treme Glue Fix se adhiere a vidrio, cerámica, madera, piedra natural y diferentes plásticos. Uso también en cuartos húmedos y saunas. No se adhiere a polietileno (PE), polipropileno (PP) ni politetrafluoretileno (PTFE), p. ej. teflon.

Desmontaje:

Los objetos montados pueden quitarse de prácticamente todas las superficies sin dejar restos. Eliminar los restos con limpiacristales o un producto de limpieza con alcohol.

Tener cuidado con superficies delicadas.

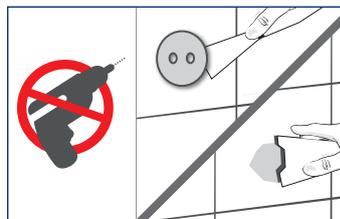
kela

Feel at home.

X-Treme Glue Fix

Montagekleber-Set für Wandserien
Mounting adhesive set for wall range
Set colle de montage pour articles à fixer

Perfekt montieren ohne zu Bohren!
Perfect mounting without drilling!
Montage ideálsans percer!

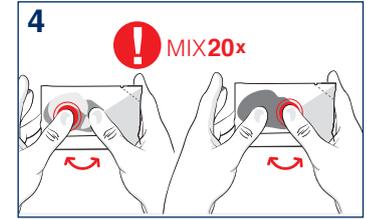
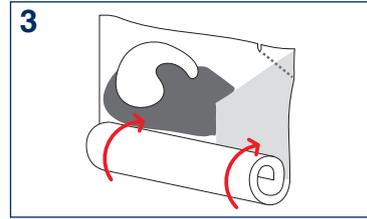
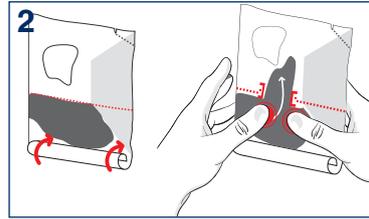


Rückstandslose Entfernung

Residue-free removal
S'élève sans laisser de résidus
Eliminación sin restos

9000112- 2022-02

Keck & Lang GmbH
Nordring 1
89558 Boehmenkirch
Germany
www.kela.de



D

- 1 Die Klebefläche des Produktadapters und die zu beklebende Fläche gründlich mit dem Reinigungstuch i.CLEANER säubern.
- 2 Den unteren Rand der dicken Klebstoffkammer ein Mal umfallen und den Klebstoff mit beiden Daumen kräftig nach oben Richtung Reaktionskammer drücken, so dass die Peelnaht in der Mitte aufplatzt.
- 3 Nach Aufplatzen der Peelnaht den Klebstoff durch das Aufrollen der Klebstoffkammer vollständig in die Reaktionskammer drücken.
- 4 Den Klebstoff nun mit dem in der Reaktionskammer befindlichen Reaktionsmittel vermischen: Hierzu die Masse mit beiden Daumen mind. 20mal hin und her kneten. Dabei keinen Winkel der Reaktionskammer auslassen.
- 5 Den Beutel mit der Hand oder einer Schere an der gekennzeichneten Stelle öffnen und eine haselnussgroße Menge des Klebstoffes mittig auf den Produktadapter auftragen. Den Produktadapter anschließend fest an die zu beklebende Fläche andrücken. Warten Sie vier Stunden, bis der Klebstoff aushärtet, bevor Sie abschließend Ihr Produkt am Produktadapter befestigen.

Montage schwerer Artikel

Bei schweren Montageplatten/Artikeln, die aufgrund ihres hohen Gewichts von der zu beklebenden Oberfläche abrutschen: Entfernen Sie die weiße Schutzfolie der beiliegenden Kartonage und kleben Sie diese unter das bereits montierte Produkt. Entfernen Sie die Kartonage nach vier Stunden, bevor Sie Ihr Produkt final am Adapter befestigen.

GB

- 1 Clean the wall surface and the surface area of the adapter thoroughly, with the i.CLEANER cloth.
- 2 Fold the bottom edge of the thick glue compartment once and press the glue up into the thinner compartment firmly with both thumbs, upwards, in the direction of the reaction compartment until the peel seam bursts.
- 3 After bursting the peel seam, push the glue into the reaction compartment by rolling up the adhesive compartment.
- 4 Now mix the contents in the reaction compartment: Knead the compound with both thumbs at least 20 times back and forth so that no corners are missed.
- 5 Open the pouch at the marked line by hand or with scissors and apply a hazelnut-sized amount of the glue mixture to the previously cleaned adapter.

Afterwards press the adapter firmly to the wall. Wait four hours before you attach your product to the adapter.

Mounting heavy items

In the case of heavy mounting plates / items which, due to their mass, can slip from the mounting surface: Remove the white protective film from the enclosed cardboard supporter and stick it below the mounted adapter. Remove the cardboard after four hours, before you fix your product to the adapter.

F

- 1 Nettoyez soigneusement la surface du support de fixation puis la surface à encoller avec le chiffon i.CLEANER.
- 2 Pliez une fois le bord inférieur de la chambre de colle épaisse et pressez fortement la colle vers la haut avec les deux pouces vers la zone réactive de sorte que le joint pelable se rompe dans son milieu.
- 3 Après rupture du joint pelable, pressez la totalité de la colle vers la zone réactive en enroulant la zone adhésive.
- 4 Mélangez maintenant la colle avec l'agent réactif se trouvant dans la zone réactive : pour cela, malaxez le mélange avec les deux pouces au moins 20 fois d'avant en arrière. Exploitez tous les angles de la zone réactive.
- 5 Mélangez maintenant la colle avec l'agent réactif se trouvant dans la zone réactive : pour cela, malaxez le mélange avec les deux pouces au moins 20 fois d'avant en arrière. Exploitez tous les angles de la zone réactive.

Montage d'éléments lourds

Pour les plaques de fixation / éléments lourds qui glissent de la surface adhésive en raison de leur poids élevé : Retirez le film de protection blanc du carton fourni et collez-le sous le produit déjà monté. Retirez le carton au bout de quatre heures avant de fixer votre produit sur le support.

E

- 1 Limpiar bien la superficie del adaptador del producto y la superficie en la que debe pegarse con el paño de limpieza i.CLEANER.
- 2 Hacer un pliegue en el borde inferior de la gruesa cámara del pegamento y presionar el pegamento con fuerza hacia la cámara de reacción superior utilizando los dos pulgares, de modo que la costura del centro se descosa.
- 3 Cuando se haya abierto la costura, presionar el pegamento enrollando la cámara del pegamento hasta que esté todo en la cámara de reacción.
- 4 Ahora, mezclar el pegamento con el reactivo que hay en la cámara de reacción: para ello, amasar el pegamento con los dos pulgares hacia un lado y hacia otro un mínimo de 20 veces. Amasar todos los rincones de la cámara de reacción.
- 5 Abrir la bolsa con la mano o con unas tijeras por el lugar marcado y aplicar una cantidad del pegamento de la medida de una avellana en el centro del adaptador del producto. Seguidamente, presionar con fuerza el adaptador del producto sobre la superficie en la que debe pegarse. Espere cuatro horas a que el pegamento se endurezca antes de fijar el producto al adaptador.

Montaje de artículos pesados

Para placas de montaje o artículos pesados que resbalan de la superficie en la que se pegan debido a su elevado peso: Quite la lámina protectora blanca del cartón adjunto y péguelo debajo del producto ya montado. Quite el cartónaje al cabo de cuatro horas, antes de fijar el producto finalmente al adaptador.